



**COMISION DE DESARROLLO SOCIAL**  
Quincuagésimo Período de Sesiones, 1-10 de Febrero de 2012  
Naciones Unidas

**Panel de Discusión de Alto Nivel sobre el Tema Prioritario:**  
**“Erradicación de la Pobreza, teniendo en cuenta su relación con la  
integración social y el pleno empleo y el trabajo decente para todos”**  
**(1 de Febrero de 2012, 3-6 PM)**

**Resumen del Presidente**

La Comisión convocó un panel de discusión de Alto Nivel sobre la erradicación de la pobreza, teniendo en cuenta su relación con la integración social y el pleno empleo y el trabajo decente para todos, bajo el subtema 3, y escuchó las presentaciones de Hoda Rashad, Directora y Profesora de Investigación en el Centro de Investigación Social de la Universidad Americana en el Cairo, Egipto; de Armando Barrientos, Profesor y Director de Investigación del Instituto Brooks de Pobreza Mundial, en Manchester, Reino Unido; de Su Guoxia, Subdirectora del Departamento de Políticas y Regulaciones del Consejo de Estado de China, Oficina del Grupo Líder de Alivio de la Pobreza y Desarrollo; y de Jesper Oestrup Zwisler, Secretario Permanente del Ministerio de Asuntos Sociales de Dinamarca, quien representó a la Ministra Karen Haekkerup.

Se observó que la erradicación de la pobreza sigue siendo el objetivo primordial de los esfuerzos de desarrollo nacional e internacional, desde la Cumbre Mundial de 1995 sobre Desarrollo Social. Empoderar a las personas a través de políticas sociales inclusivas y sostenibles es el único camino hacia un futuro libre de pobreza. Con el fin de erradicar la pobreza, las políticas sociales deben enfocarse en la creación de empleos, la reducción de las desigualdades, y la protección social, de este modo empoderar a las personas para escapar de la pobreza. El no reconocer el carácter multidimensional de la pobreza y el impacto social de las políticas económicas, durante las últimas tres décadas, explica, parcialmente, el por qué los esfuerzos de reducción de la pobreza han sido insuficientes. La desregulación, liberalización, privatización y las políticas macroeconómicas restrictivas ejercidas por muchos países, bajo los consejos de instituciones financieras internacionales, no han logrado abordar las causas profundas de la pobreza y sus vínculos con la desigualdad. Estas deficiencias se han agravado aun mas por la desigual distribución de los beneficios de la globalización y los recortes en la prestación pública de servicios sociales. La difícil situación de la pobreza que enfrentan muchos está compuesta por relaciones sociales y procesos económicos desiguales, exclusión social y política, y marginalización.

**Protección Social**

Se observó que la protección social es un instrumento importante para reducir la pobreza y la desigualdad y para promover el desarrollo sostenible. Los países que han desarrollado políticas

de protección social, integrales y universales, cubriendo a la mayoría de la población, han logrado, satisfactoriamente, reducir la pobreza y mejorar las condiciones sociales, a gran escala. Para países a un nivel de ingresos dado, mayores niveles de gasto en protección social se correlacionan con menores niveles de pobreza. Es particularmente importante para los gobiernos proporcionar una protección social básica para mitigar el impacto de la crisis.

En los últimos años la protección social se ha incrementado dramáticamente en los países en desarrollo; un billón de personas en países en desarrollo ha sido alcanzado por alguna forma de asistencia social. Es importante centrarse en el impacto a mediano y largo plazo de programas de asistencia, además de sus efectos inmediatos. A pesar de los recientes progresos, sigue habiendo un déficit sustancial de los recursos y de la capacidad para la implementación de programas de protección social, y, por lo tanto, la asistencia internacional tiene un papel importante. Es esencial que los países transformen los programas de financiación de fuentes internacionales a nacionales para garantizar la legitimidad y la estabilidad a largo plazo. Además de la protección social, es importante que los salarios sean suficientes para que las personas puedan mantenerse a sí mismas.

### **Integración Social**

También se señaló que la integración social es importante para crear un fuerte sentido de solidaridad y de voluntad para compartir los costos entre los miembros de la sociedad. La actual alta tasa de desempleo juvenil es particularmente apremiante, dado que muchos países se enfrentan a una población en proceso de envejecimiento. El 2012 es el Año Europeo para el Envejecimiento Activo y la Solidaridad entre las Generaciones. El año, cuyo objetivo es crear conciencia del envejecimiento activo, especialmente en el empleo, la participación en la sociedad y la vida independiente de las personas mayores, fomentará a las partes interesadas y a los formuladores de políticas a establecer compromisos en esas áreas y adoptar medidas concretas, tales como la promulgación de la reforma legislativa y de nuevas estrategias para reducir la pobreza entre los ancianos. Además, se observó que la gente no debe dejarse dependiente de la familia o del Estado, sin oportunidades de educación y formación. Los gobiernos también deben de hacer todo lo posible para evitar la transmisión de la pobreza y de la mala salud entre las generaciones.

### **El caso de Egipto**

El enfoque principal para la reducción de la pobreza en Egipto ha sido el fomento del crecimiento económico. Si bien el crecimiento se materializó, también vino con insatisfacción social y un alto desempleo. Los niveles de pobreza han permanecido casi sin cambios a pesar del crecimiento económico. La falta de confianza y de propiedad, la falta de capacidad institucional, la insuficiencia de herramientas prácticas y la necesidad de que el gobierno trabaje más estrechamente con la sociedad civil y la academia, son algunos de los factores claves que obstaculizan los programas de erradicación de la pobreza. Algunas de las maneras de incrementar la eficacia de los programas de reducción de la pobreza son aumentar el respeto de los derechos, la participación inclusiva, y la inclusión de evaluaciones de impacto en el ciclo de políticas.

## **El caso de China**

En China la reducción de la pobreza es impulsada por el desarrollo económico, liderado por el gobierno a través del empoderamiento de las personas. El Gobierno proporciona apoyo específico a los agricultores y a otros en zonas pobres. A través de este apoyo, algunas áreas pobres claves han experimentado un crecimiento más rápido que el promedio nacional. También proporcionan educación gratuita y han implementado recientemente un sistema de asistencia médica rural cooperativa, con una alta tasa de participación. Las políticas de China se han traducido en logros significativos en la mejora de las condiciones de vida y de trabajo en áreas pobres clave. A pesar de estos éxitos, todavía queda mucho trabajo que hacer para combatir la pobreza y la disparidad de ingresos en China. El Gobierno planea implementar y expandir los programas de reducción de la pobreza y hacer esfuerzos considerables para aprender de otros y compartir experiencias.

A la luz de las presentaciones, una conclusión puede ser extraída. Se ha comprobado que el crecimiento económico, *per se*, no garantiza la reducción de la pobreza. Hay que impulsar políticas multifacéticas de protección social que coadyuven a la inclusión de todos los seres humanos.

Más información en:

<http://social.un.org/index/CommissionforSocialDevelopment/Sessions/2012/PanelDiscussions.aspx>